



MOSAIC GARDEN TABLE

(GB)

MOSAIC GARDEN TABLE

Operation and safety notes

(FI)

MOSAIKKIPÖYTÄ

Käyttö- ja turvaohjeet

(SE)

SIDOBORD MED MOSAIK

Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

(DK)

MOSAIKBORD

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(PL)

STOLIK BOCZNY Z MOZAIKĄ

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(LT)

PRISTATOMASIS STALAS SU MOZAIKA

Naudojimo ir saugos pastabos

(EE)

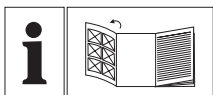
MOSAIKLAUD

Kasutamise- ja ohutusjuhised

(LV)

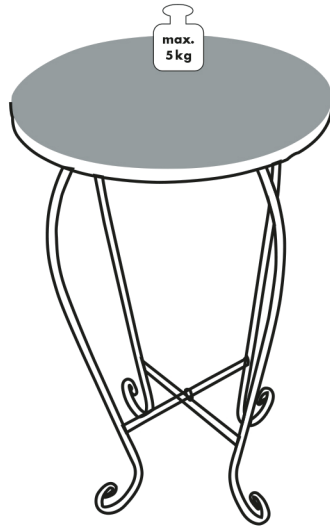
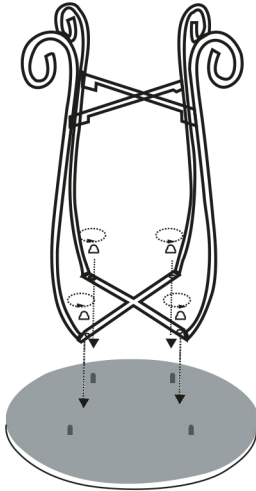
GALDIŅŠ AR MOZAIĀKU

Ekspluatācijas un drošības norādījumi



GB	Operation and safety notes	Page	5
FI	Käyttö- ja turvaohjeet	Sivu	7
SE	Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar	Sidan	9
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	11
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	13
LT	Naudojimo ir saugos pastabos	Psł	15
EE	Kasutamise- ja ohutusjuhisedKasutamise- ja ohutusjuhised	Lehekülg	17
LV	Ekspluatācijas un drošības norādījumi	Lpp.	19

You need / Tarvīset / Du behöver /
Du skal bruge / Potrzebujesz / Jums reikės /
Teil on tarvis / Nepieciešamais aprīkojums:



- (GB) IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!**
- (FI) TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE: LUE HUOLELLISESTI LÄPI!**
- (SE) VIKTIGT, FÖRVARA FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGA!**
- (DK) VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!**
- (PL) WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**
- (LT) SVARBU, TOLESNIAM NAUDOJIMUI ISŠAUGOTI: ATIDŽIAI PERSKAITYTI!**
- (EE) HOIDKE ALLES TULEVIKUS KASUTAMISEKS. LUGEGE TÄHELEPANELIKULT!**
- (LV) SVARĪGI, UZGLABĀJIET VĒLĀKĀM ATSAUCĒM: RŪPĪGI IZLASIET!**

MOSAIC GARDEN TABLE

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

You can download and view this and numerous other manuals at www.lidl-service.com. By scanning the QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can open your instruction manual by entering the article number (IAN) 508981_2507.

● Intended use

This product is designed to bear a maximum load of 5 kg. This product is not intended for commercial purposes. This product was manufactured for private residential use.

● Technical data

Dimensions: 35.5 x 58 cm (Ø x H)
Max. load: 5 kg



Safety notices

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS; PLEASE INCLUDE ALL THE DOCUMENTS.

⚠ Danger to life!

- Never leave children unattended with the packaging material or the product. Suffocation hazard!
- The product can become unstable if used improperly. This could result in injuries or property damage.
- Do not use the product near open fire.

- Be careful when unpacking and unfolding the product.
- Verify the product is stable before use.
- Be sure to set the product on a level and firm surface.
- Please note the maximum weight capacity of 5 kg. Exceeding this weight limit may result in injuries and / or property damage.
- This product may only be used under adult supervision and must not be used as a toy.
- Check the product for damage or wear before every use. Only use the product in good condition. Do not use the product if damage is visible or suspected.
- The side table may not be used as a seat.
- Assemble the product as shown in the illustrations. Use the assembly kit provided.
- Secure the product in extreme weather, e.g. strong wind. Store the product in protected areas.

⚠ Risk of property damage!

⚠ WARNING - Delicate table - Do not sit on the product.

⚠ WARNING - Delicate table - Do not place heavy objects on this product, maximum load 5 kg.

- We are not liable for accidents resulting from failure to comply with the above safety instructions or improper handling.

● Cleaning and care

- Use a soft sponge and clean water to clean dirt off this product.
- Allow all parts to dry well before packing up the product. This will prevent mould, odour and discolouration.

● Storage

We recommend always storing the dry and clean product in a tempered room during periods of non-use to ensure you will be able to enjoy this product for a long time.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 508981_2507) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

 **Service Great Britain**

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.gb

MOSAIKKIPÖYTÄ

● Johdanto

Onnittelemme sinua uuden tuotteen hankinnasta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Tutustu laitteeseen ennen ensimmäistä käyttöönottoa. Lue sitä varten tämä käyttöohje ja turvallisuusohjeet. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja ilmoitetulla käyttöalalla. Säilytä käyttöohje paikassa, josta löydät sen aina. Anna kaikki ohjeet mukaan, jos luovutat tuotteen edelleen.

Voit ladata ja tarkastella tätä ja lukuisia muita käyttöohjeita osoitteesta www.lidl-service.com. Skannaamalla QR-koodin pääset suoraan Lidlin palvelusivustolle (www.lidl-service.com), jossa voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumeron (IAN) 508981_2507.

● Tarkoituksenmukainen käyttö

Tuotteen enimmäiskuormitus on 5 kg. Tuote ei sovellu kaupalliseen käyttöön. Tuote on valmistettu yksityiskäyttöön asuintiloissa.

● Tekniset tiedot

Mitat: 35,5 x 58 cm (Ø x K)

Enimmäiskuormitus: 5 kg



Turvallisuusohjeet

**SÄILYÄ KÄYTTÖOHJE HUOLELLISESTI!
LIITÄ KAIKKI OHJEET TUOTTEEN MUKAAN,
JOS ANNAT SEN MUIDEN HENKILÖIDEN
KÄYTTÖÖN.**

⚠ Hengenvaara!

- Älä koskaan jätä lapsia ilman valvontaa pakkausmateriaalin ja tuotteen läheisyyteen. Tukeutumisaara!
- Tuote voi muuttua epävakaaksi, jos sitä käytetään asiattomasti. Tämä voi johtaa loukkaantumisiin tai ainevahinkoihin.
- Älä käytä tuotetta avotulen läheisyydessä.
- Ole varovainen pakkauksen purkamisessa ja tuotteen avaamisessa.
- Tarkista ennen tuotteen käyttöönottoa, että se on riittävän tukeva.

- Aseta tuote tasaiselle ja tukevalle alustalle.
- Huomioi 5 kg:n enimmäiskuormitus. Painorajan ylittäminen voi johtaa loukkaantumisiin ja/tai ainevahinkoihin.
- Tuotetta saa käyttää vain aikuisen henkilön valvonnassa, mutta sillä ei saa leikkiä.
- Tarkista tuote aina ennen käyttöä, että siinä ei ole vaurioita tai kulumia. Käytä tuotetta vain moitteettomassa kunnossa. Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä tai oletettuja vaurioita.
- Sivupöytää ei saa käyttää istuimena.
- Asenna tuote kuvien osoittamalla tavalla. Käytä toimitukseen sisältyviä asennustarvikkeita.
- Varmista tuotteen kiinnitys äärimmäisissä sääolosuhteissa kuten kovalla tuulella. Säilytä tuotetta suojatuissa tiloissa.

⚠ Ainevahinkojen vaara!

⚠ **VAROITUS** - Hauras pöytä - Älä istu tuotteen päällä.

⚠ **VAROITUS** - Hauras pöytä - Älä aseta painavia esineitä tämän tuotteen päälle, enimmäiskuorma 5 kg.

- Emme vastaa vahingoista, jotka johtuvat edellä mainittujen turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä tai virheellisestä käytöstä.

● Puhdistus ja hoito

- Poista tuotteesta lika pehmeällä sienellä ja puhtaalla vedellä.
- Anna osien kuivia perusteellisesti ennen tuotteen säilytykseen laittoa. Näin vältetään homeen, hajujen ja värjäymien muodostuminen.

● Säilytys

Suosittellemme tuotteen säilyttämistä aina kuivassa ja puhtaassa, huoneenlämpöisessä tilassa, jotta tuotteesta olisi iloa mahdollisimman pitkään.

● Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.

Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämismahdollisuuksista saat kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta.

● **Takuu**

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Materiaali- tai valmistusvirheiden tapauksessa kuluttajalla on laillisia oikeuksia tuotteen myyjää kohtaan. Alla oleva takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia millään tavalla.

Tämän tuotteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuuaika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti turvallisessa paikassa, koska tätä asiakirjaa vaaditaan ostotositteena.

Mahdollisista ostohetkellä esiintyneistä vaurioista tai vioista on ilmoitettava välittömästi tuotteen pakkauksesta purkamisen jälkeen.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi harkintamme mukaan. Takuuaikaa ei pidennetä myönnetyn takuuvaatimuksen vuoksi. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Takuun voimassaolo lakkaa, jos tuote on vioittunut, sitä on käytetty tai huollettu tarkoituksenvastaisesti.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka kuluvat normaalisti (esim. paristot, akut, letkut, väripatruunat) ja joita voidaan sen vuoksi pitää kuluvin osina eikä myöskään rikkoutuvia osia esim. kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi nopea käsittely voidaan taata, pyydämme sinua toimimaan seuraavien ohjeiden mukaisesti:

Säilytä kassakuitti ja tuotenumero (IAN 508981_2507) todisteena tekemästäsi ostoksesta.

Tuotenumero löytyy tyyppikilvestä, kaiveruksesta, käyttöohjeen etusivulta (vasen alareuna) tai tuotteen takaosassa tai pohjassa olevasta tarrasta.

Jos havaitset tuotteessa toimintahäiriöitä tai muita vikoja, ota ensin yhteyttä puhelimitse tai sähköpostitse alla mainittuun huoltopalveluun. Sen jälkeen voit lähettää tuotteen maksutta huoltopalvelun osoitteeseen. Liitä tuotteen mukaan ostokuitti ja selvitys havaitusta viasta ja sen havaitsemisaikankohdasta.

Huoltopalvelu

FI **Huoltopalvelu Suomi**

Puhelin: 09 42453024

E-Mail: owim@lidl.fi

SIDOBORD MED MOSAIK

● **Inledning**

Grattis till köpet av din nya produkt. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Gör dig bekant med produkten innan du använder den. Läs följande bruksanvisning och säkerhetsinformation. Använd endast produkten i enlighet med beskrivningen och för angivna ändamål. Förvara denna handledning på en säker plats. Överlämna även bruksanvisningen om du överlåter produkten till en tredje part.

Du kan ladda ned och titta på denna och många andra bruksanvisningar på www.lidl-service.com. Genom att skanna QR-koden kommer du direkt till webbplatsen Lidl service (www.lidl-service.com) där du kan öppna din bruksanvisning genom att mata in artikelnumret (IAN) 508981_2507.

● **Ändamålsenlig användning**

Produkten har konstruerats för en maximalt tillåten belastning på 5 kg. Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning. Produkten har tillverkats för privata bostäder.

● **Tekniska specifikationer**

Mått: 35,5 x 58 cm (Ø x H)
Max. belastning: 5 kg



Säkerhetsinformation

FÖRVARA DENNA BRUKSANVISNING PÅ SÄKER PLATS! LÄMNA ÄVEN ÖVER ALLA HANDLINGAR OM DU ÖVERLÅTER PRODUKTEN TILL EN TREDJE PERSON.

⚠ Livsfara

- Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet eller produkten. Risk för kvävning!
- Produkt kan bli instabil om den används på ett felaktigt sätt. Detta kan orsaka person- eller materialskador.
- Använd inte produkten i närheten av öppen eld.

- Var uppmärksam när du packar upp eller viker upp produkten.
- Förvissa dig om att produkten är stabil innan den används.
- Se till att produkten ställs på ett jämnt och stabilt underlag.
- Beakta den maximalt tillåtna belastningen på 5 kg. Om denna viktgräns överskrids kan detta leda till person- och/ eller materialskador.
- Produkten får endast användas under uppsikt av vuxen person och inte som leksak.
- Kontrollera produkten före varje användning med avseende på skador och slitage. Produkten får endast användas i felfritt skick. Använd inte produkten om den har synliga skador eller du misstänker att den är skadad.
- Sidobordet får inte användas att sitta på.
- Montera produkten enligt bilderna. Använd det medföljande monteringsmaterialet.
- Säkra produkten vid extrema väderförhållanden, t.ex. vid stark vind. Förvara produkten i skyddade utrymmen.

⚠ Risk för materialskador

⚠ VARNING - Ömtåligt bord - Sitt inte på produkten.

⚠ VARNING - Ömtåligt bord - Placera inte tunga föremål på denna produkt, maxbelastning 5 kg.

- Vi ansvarar inte för olyckor som inträffar på grund av den ovan nämnda säkerhetsinformationen inte beaktas eller som orsakas av felaktig hantering.

● **Rengöring och skötsel**

- Avlägsna smuts från produkten med en mjuk svamp och rent vatten.
- Låt alla delar torka ordentligt innan du packar ihop produkten igen. Därmed förhindras att mögel, lukter och missfärgning uppstår.

● **Förvaring**

Vi rekommenderar att du alltid förvarar produkten torr och ren i ett rumstempererat utrymme, så att du kan ha glädje av produkten länge.

● **Avfallshantering**

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.

Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.

● **Garanti**

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som är föremål för normalt slitage och som därför anses vara slitedelar (t.ex. batterier, batteripack, slangar, bläckpatroner) och inte heller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

Handläggning av garantianspråk

För att vi ska kunna handlägga ditt ärende snabbare, ber vi dig beakta följande anvisningar:

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer i beredskap (IAN 508981_2507) för att bevisa köpet.

Artikelnumret står på typskylten, finns ingraverat, har tryckts på din handlednings första sida (nere till vänster) eller finns som etikett på baksidan eller undersidan.

Om funktionsfel eller andra brister uppstår bör du först vända dig till nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.

När en produkt har registrerats som defekt kan du skicka in den portofritt till den serviceadress du meddelats om du bifogar inköpskvittot (kassakvitto) och en beskrivning av felet och var det uppstått.

Service

SE **Service Sverige**
Tel.: 0770 930 739
E-Mail: owim@lidl.se

FI **Service Finland**
Tel: 09 42453024
E-Mail: owim@lidl.fi

MOSAIKBORD

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

Du kan downloade og se denne og mange andre brugsanvisninger på www.lidl-service.com. Når du scanner QR-koden, kommer du direkte ind på Lidl-service-hjemmesiden (www.lidl-service.com), hvor du kan åbne din brugsanvisning ved at indtaste varenummeret (IAN) 508981_2507.

● Formålsbestemt anvendelse

Produkt er beregnet til en maksimal bæreevne på 5 kg. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Produktet blev fremstillet til det private hjem.

● Tekniske data

Mål: 35,5 x 58 cm (Ø x H)
Maks. bæreevne: 5 kg



Sikkerhedshenvisninger

OPBEVAR DENNE VEJLEDNING
OMHYGGELIGT! HVIS DU GIVER PRODUKTET
VIDERE TIL TREDJEMAND, SKAL ALLE
DOKUMENTER OGSÅ VIDEREGIVES.


Livsfare!

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen eller produktet. Der er fare for kvælning!
- Produkt kan blive ustabil, hvis det bruges forkert. Dette kan føre til kvæstelser eller materielle skader.
- Anvend aldrig produktet i nærheden af åben ild.

- Vær opmærksom når du pakker eller folder produktet ud.
- Vær opmærksom på produktets stabilitet inden brug.
- Vær opmærksom på at produktet stilles på en jævn og stabil overflade.
- Vær opmærksom på den maksimale bæreevne på 5 kg. Hvis denne vægtgrænse overskrides, kan dette føre til personskader og/eller materielle skader.
- Produktet må kun anvendes under opsyn af en voksen og ikke anvendes som legetøj.
- Kontrollér produktet inden hver anvendelse for beskadigelse eller slitage. Anvend kun produktet i fejlfri tilstand. Anvend ikke produktet, hvis skader er synlige eller formodes at være der.
- Sidebordet må ikke bruges som et sæde.
- Monter produktet i forhold til afbildningerne. Brug til dette formål det leverede montagemateriale.
- Sikr produktet ved ekstreme vejrforhold, fx ved kraftig vind. Opbevar produktet i beskyttede rum.

Risiko for materielle skader!

 **ADVARSEL** – Skråbeligt bord – Der må ikke siddes på produktet.

 **ADVARSEL** - Skråbeligt bord - Der må ikke placeres tunge genstande på produktet. Maksimal belastning: 5 kg.

- Vi hæfter ikke for ulykker, som opstår i forbindelse med ikke-overholdelse af de ovennævnte sikkerhedshenvisninger eller gennem forkert håndtering.

● Rengøring og pleje

- Fjern snavs fra produktet med en blød svamp og klart vand.
- Lad alle dele tørre grundigt, inden du pakker produktet sammen igen. Derigennem forhindres dannelsen af skimmel, lugte og misfarvning.

● Opbevaring

Vi anbefaler ved ikke-brug altid at opbevare produktet tørt og rent i et tempereret rum, så du har glæde af produktet i lang tid.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatører, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 508981_2507) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgraving, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

 **Service Danmark**
Tel.: 32 710005
E-Mail: owim@lidl.dk

STOLIK BOCZNY Z MOZAIKA

● **Wstęp**

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

Tą i wiele innych instrukcji można pobrać i wyświetlić na stronie www.lidl-service.com. Zeskanowanie kodu QR spowoduje przejście bezpośrednio do strony internetowej serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie można otworzyć instrukcję obsługi, wprowadzając numer artykułu (IAN) 508981_2507.

● **Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

Produkt jest przewidziany do maksymalnego obciążenia wynoszącego 5 kg. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produkt został wykonany do prywatnych gospodarstw domowych.

● **Dane techniczne**

Wymiary: 35,5 x 58 cm (Ø x wys.)
Maks. obciążenie: 5 kg



Wskazówki bezpieczeństwa

NALEŻY ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSOBIE NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ JEGO DOKUMENTACJĘ.

⚠ Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym lub z produktem. Niebezpieczeństwo uduszenia!
- Produkt może stać się niestabilny, jeśli będzie stosowany niezgodnie z przeznaczeniem. Może to prowadzić do poważnych obrażeń ciała lub szkód rzeczowych.
- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Przy rozpakowywaniu lub rozkładaniu produktu należy zachować ostrożność.
- Przed użyciem należy sprawdzić właściwą stabilność produktu.
- Należy uważać na to, aby artykuł stał na równym i stabilnym podłożu.
- Należy przestrzegać maksymalnego obciążenia 5 kg. Jeśli zostanie przekroczona ta granica wagi, może dojść do obrażeń ciała i/ lub szkód rzeczowych.
- Produkt może być używany wyłącznie pod nadzorem dorosłych i nigdy jako zabawka.
- Produkt należy sprawdzić przed każdym użyciem pod kątem uszkodzenia lub zużycia. Produktu należy używać tylko jeśli jest w nienagannym stanie. Nie używać produktu w razie stwierdzenia widocznych uszkodzeń lub przypuszczenia, że takie mogą być.
- Stolika nie można używać do siedzenia.
- Produkt należy zmontować zgodnie z ilustracjami. Zastosować dołączony materiał montażowy.
- W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych, np. przy mocnym wietrze, należy zabezpieczyć produkt. Produkt przechowywać w chronionym pomieszczeniu.

⚠ Niebezpieczeństwo powstania szkód materialnych!

- ⚠ **OSTRZEŻENIE** - Delikatny stolik - Nie siedzieć na produkcie.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE** - Delikatny stolik - nie stawiać na tym produkcie ciężkich przedmiotów, maksymalne obciążenie 5 kg.
- Nie odpowiadamy za wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem wyżej wymienionych wskazówek bezpieczeństwa lub niewłaściwym obchodzeniem się.

● **Czyszczenie i pielęgnacja**

- Zabrudzenia usuwać z produktu miękką gąbką i czystą wodą.
- Przed ponownym zapakowaniem produktu, należy starannie osuszyć wszystkie części. Dzięki temu zapobiegnie się powstawaniu pleśni, zapachów i przerbarwień.

● **Przechowywanie**

W razie nieużywania zalecamy przechowywanie produktu zawsze w stanie suchym i czystym, w pomieszczeniu o stałej temperaturze, aby móc się nim długo cieszyć.

● **Utylizacja**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● **Gwarancja**

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie

gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.


Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 508981_2507) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej. W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną. Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

 **Serwis Polska**
Tel.: 223974996
E-Mail: owim@lidl.pl

PRISTATOMASIS STALAS SU MOZAIKA

● **Ižanga**

Sveikiname Jus įsigijus naują gaminį. Tai aukštos kokybės gaminy. Prieš pradėdami naudotis šiuo gaminiu, iš pradžių su juo susipažinkite. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir saugos nurodymus. Naudokite šį gaminį tik pagal aprašymą ir nurodytą paskirtį. Laikykite šią instrukciją saugioje vietoje. Perduodami gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus!

Iš www.lidl-service.com svetainės galite atsisiųsti šį ir daugiau žiny. Nuskaitę QR kodą pateksite tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuriame įvedę prekės numerį (IAN) 508981_2507 galėsite susipažinti su visa naudojimo instrukcija.

● **Naudojimas pagal paskirtį**

Šio produkto didžiausia leidžiamoji apkrova negali viršyti 5 kg. Šis produktas nėra skirtas naudoti komerciniais tikslais. Jis tinka naudoti privačiai buityje.

● **Techniniai duomenys**

Matmenys: 35,5 x 58 cm (ø x A)
Maks. leidžiamoji apkrova: 5 kg



Saugos nurodymai

**BŪTINAI IŠSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ!
PERDUODAMI PRODUKTĄ KITIEMS
ASMENIMS, KARTU PERDUOKITE IR VISUS JO
DOKUMENTUS.**

⚠ Pavojus gyvybei!

- Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuočės medžiagomis ar produktu. Kyla pavojus uždusti!
- Naudojant produktas netinkamai, jis gali tapti nestabilus. Kyla pavojus susižeisti ar patirti materialinės žalos.
- Nenaudokite produkto arti atviros ugnies.

- Būkite atidūs išpakuodami ir išlankstydami produktą.
- Prieš naudodami produktą įsitinkite, ar produktas tikrai stabilus.
- Pasirūpinkite, kad produktas stovėtų ant lygaus ir stabilaus pagrindo.
- Įsidėmėkite, kad didžiausia leidžiamoji produkto apkrova yra 5 kg. Viršijus šią svorio ribą, galima susižeisti ir (ar) patirti materialinės žalos.
- Produktą galima naudoti tik prižiūrint suaugusiajam, produktas nėra žaistas.
- Kas kartą prieš naudodami produktą patikrinkite, ar jis nepažeistas ir nenusidėvėjo. Naudokite tik neprikaištingos būklės produktą. Nenaudokite produkto, jei matote pažeidimų ar numanote, kad jų gali būti.
- Pristatomo stalo negalima naudoti kaip sėdynės.
- Surinkite produktą taip, kaip pavaizduota paveikslėlyje. Naudokite kartu tiekiamas surinkimo medžiagas.
- Esant kraštutinėms oro sąlygoms, pvz., labai stipriam vėjui, produktą pritvirtinkite. Nenaudojamą produktą laikykite uždaroje patalpose.

⚠ Materialinės žalos pavojus!

- ⚠ **ISPĖJIMAS** – Netvirtas stalas – Nesėdėkite ant gaminio.
- ⚠ **ISPĖJIMAS** – Netvirtas stalas – Nedėkite sunkių daiktų ant šio gaminio, maksimali apkrova – 5 kg.
- Nepriisiimame atsakomybės už nelaimingus atsitikimus, įvykusius nesilaikius pirmiau aprašytų saugos nurodymų ar netinkamai naudojus produktą.

● **Valymas ir priežiūra**

- Nešvarumus nuo produkto nuvalykite minkšta kempine ir švari vandeniu.
- Prieš vėl supakuodami produktą palaukite, kol visos dalys gerai išdžius. Tai apsaugos nuo pelėsio, kvapų atsiradimo ir spalvos pakitimų.

● **Laikymas nenaudojant**

Kad produktas ilgai jus džiugintų, nenaudojamą produktą rekomenduojame visuomet laikyti sausoje ir švarioje, vidutinės temperatūros patalpoje.

● **Išmetimas**

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.

Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.

● **Garantija**

Gaminys buvo pagamintas laikantis griežtų kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo atidžiai patikrintas. Esant medžiagų ar gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokiais būdais neapriboja įstatymais nustatytų jūsų teisių.

Šiam produktui suteikiama 3 metų garantija nuo pirkimo datos. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Pirkimo kvito originalą laikykite saugioje vietoje, nes šis dokumentas reikalingas kaip pirkimo įrodymas.

Išpakavus gaminį, būtina nedelsiant pranešti apie bet kokius pažeidimus ar defektus, kurie jau buvo pirkimo metu.

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumų, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisysime arba pakeisime. Patvirtinus garantinį reikalavimą garantinis laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei pataisytoms dalims.

Garantija netaikoma, jei šis produktas apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijos, akumulatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma trapioms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

Veiksmai norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greitai apdoroti jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

Kreipdamiesi kokiu nors klausimu dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 508981_2507). Gaminio numerį rasite produkto duomenų lentelėje, išgraviruotą, ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą produkto užpakalinėje pusėje ar apačioje.

Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.

Klientų aptarnavimas

LT Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva

Tel.: 080033144

El. paštas: owim@lid.lt

MOSAIKLAUD

● Sissejuhatus

Õnnitleme teid selle uue toote ostu puhul! Olete endale saanud kõrgekvaliteedilise toote. Tutvuge tootega enne selle esmast kasutusele võtmist. Selleks lugege tähelepanelikult läbi allolev kasutusjuhend ja ohutusnõuded. Kasutage toodet üksnes kirjeldatud viisil ja otstarbel. Hoidke see kasutusjuhend kindlalt teadaolevas kohas alles. Toote edasiandmisel kolmandatele isikutele andke kaasa ka kõik toote dokumendid.

Selle ja paljusid teisi kasutusjuhendeid saate alla laadida ja vaadata aadressilt www.lidl-service.com. QR-koodi skannimisel suunatakse teid otse Lidli klienditeeninduse veebilehele (www.lidl-service.com), kus saate oma kasutusjuhendi avada, sisestades artikli numbrit (IAN) 508981_2507.

● Õigel otstarbel kasutamine

Toode on ette nähtud maksimaalsele koormusele 5 kg. Toode ei ole ette nähtud kasutamiseks etteviltiluses. Toode on toodetud erakasutuse jaoks.

● Tehnilised andmed

Mõõtmed: 35,5 x 58 cm (Ø x K)

Maks. koormus: 5 kg



Ohutusjuhised

HOIDKE SEE KASUTUSJUHEND KORRALIKULT ALLES! KUI ANNATE TOOTE ÜLE KOLMANDATELE ISIKUTELE, ANDKE KA KOGU DOKUMENTATSIOON KAASA.

⚠ Eluohtlik!

- Ärge jätke lapsi kunagi pakkematerjali või tootega järelevalveta. Esineb lämbumisohu!
- Ebaõige kasutamise korral võib toode muutuda ebastabiilseks. Tagajärjeks võivad olla vigastused või varakahju.
- Ärge kasutage toodet lahtise tule lähedal.
- Olge toote lahtipakkumisel ja lahtivõtmisel tähelepanelik.

- Veenduge enne toote kasutamist, et see oleks piisavalt stabiilne.
- Pidage silmas, et asetate tooteartikli tasasele ja stabiilsele aluspinnale.
- Pidage silmas maksimaalset koormatavust 5 kg. Nende kaalu piirväärtuste ületamine võib põhjustada vigastusi ja/või varakahju.
- Toodet tohib kasutada üksnes täiskasvanute järelevalvel ja mitte mänguasjana.
- Iga kord enne kasutamist kontrollige, et toode ei oleks kahjustatud ega kulunud. Kasutage ainult laitmatult korras toodet. Ärge kasutage toodet, kui märkate või kahtlustate sellel kahjustusi.
- Abilauda ei tohi kasutada istepinnana.
- Paigaldage toode vastavalt joonistele. Kasutage kaasapandud montaažimaterjali.
- Kindlustage toode äärmuslike ilmaolude, nt tugeva tuule korral. Hoidke toodet kaitstud ruumides.

⚠ Varakahju oht!

⚠ HOIATUS! - Õrn laud - Ärge istuge tootele.

⚠ HOIATUS! - Õrn laud - Ärge asetage sellele tootele raskeid esemeid, maksimaalne koormus on 5 kg.

- Me ei vastuta õnnetuste eest, mis tulenevad eelnimetatud ohutusjuhiste eiramisest või valest käsitsemisest.

● Puhastamine ja hooldus

- Eemaldage tootelt mustus pehme käsna ja puhta veega.
- Laske kõikidel osadel hästi kuivada enne, kui toote uuesti kokku pakite. Nii väldite hallituse, halva lõhna ja värvimuutuste teket.

● Hoiustamine

Kui te toodet ei kasuta, soovitame seda alati hoida kuivas ja puhtas kohas kontrollitud temperatuuril, et saaksite toodet pikka aega nautida.

● Jäätmekäitus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.

Küsi vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.

● Garantii

Toode on valmistatud rangete kvaliteedijuhiste järgi ja seda on enne tarnimist põhjalikult kontrollitud. Materjali- või tootmisdefektide korral on teil seaduslikud õigused toote müüja suhtes. Teie seadusjärgsed õigused ei ole mingil juhul piiratud meie allpool sätestatud garantiiga.

Selle toote garantii kehtib 3 aastat alates ostukuupäevast. Garantii aeg algab ostukuupäevaga. Hoidke müügižetki originaali kindlas kohas, kuna see dokument on vajalik ostu tõendamiseks.

Kõikidest kahjustustest või defektidest, mis esinesid juba ostmise ajal, tuleb teatada kohe pärast toote lahtipakkimist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või teostusviga, parandame või asendame selle omal valikul teie eest tasuta. Garantii perioodi ei pikendata kinnitatud garantiinõudega. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toode on kahjustatud, või kui seda on valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii katab materjali- ja tootmisdefektid. See garantii ei laiene tooteosadele, mis on tavapäraselt kulunud ja mida seetõttu peetakse kuluvateks osadeks (nt akud, taaslaetavad akud, voolikud, värvikassetid), ega ka purunevate osade kahjustustele, nt lülitid või klaasist osad.

Garantii käsitlemine

Selleks et teie murekõsimus saaks kiire lahenduse, järgige palun alltoodud juhiseid:

Kõikide päringute jaoks hoidke oma ostu tõendamiseks alles kassatšekk ja toote number (IAN 508981_2507).

Toote numbrit leiate tüübisildilt, graveeringult, oma kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote taga- või allosas olevalt kleebisel.

Toote toimivusvigade või muude puuduste korral võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alltoodud teenindusosakonnaga.

Lisades defektsele tootele ostudokumendi (kassatšeki), kirjelduse toote puuduste kohta ja andmed selle kohta, millal need ilmnesid, saate selle tasuta saata teile teadaantud teeninduse aadressile.

Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-posti aadress: owim@lidl.ee

GALDIŅŠ AR MOZAĪKU

● **Ievads**

Apsveicam jūs ar jaunā izstrādājuma iegādi! Jūs esat izvēlējis augstas kvalitātes izstrādājumu.

Pirms pirmās lietošanas reizes iepazīstiet šo izstrādājumu. Rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts un atbilstoši tam paredzētajam lietojumam. Uzglabājiet šo instrukciju drošā vietā. Ja nododat izstrādājumu citai personai, dodiet līdzi arī visu dokumentāciju.

Jūs varat skatīt un lejupielādēt šo un daudzas citas instrukcijas vietnē www.lidl-service.com. Noskenējot kvadrāt kodu, tiks atvērta Lidl servisa tīmekļa vietne (www.lidl-service.com), kurā varat atvērt attiecīgo lietošanas instrukciju, ievadot preces numuru (IAN) 508981_2507.

● **Paredzētais lietojums**

Izstrādājums ir paredzēts maksimālai slodzei 5 kg. Izstrādājums nav piemērots komerciālai lietošanai. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai privātās dzīvojamās zonās.

● **Tehniskie parametri**

Izmēri: 35,5 x 58 cm (Ø x A)

Maksimālais

noslogojums: 5 kg



Drošības norādījumi

RŪPĪGI UZGLABĀJIET LIETOŠANAS PAMĀCĪBU! NODODOT IZSTRĀDĀJUMU TĀLĀK TREŠAJĀM PERSONĀM, NODODIET ARĪ VISUS DOKUMENTUS.

⚠ Dzīvības apdraudējums!

- Nekad neatstājiet mazus bērnus bez uzraudzības ar iepakojumu vai izstrādājumu. Pastāv nosmakšanas risks!
- Nepareizi lietojot, izstrādājums var kļūt nestabils. Tas var izraisīt savainojumus vai bojājumus.
- Nekādā gadījumā nelietojiet izstrādājumu atklātas uguns tuvumā.

- Esiet uzmanīgi, izpakojojot vai atlokot izstrādājumu.
- Pirms izstrādājuma lietošanas pārlicinieties par tā stabilitāti.
- Ievērojiet, ka izstrādājums ir jānovieto uz līdzsvaru un stabilas pamatnes.
- Ievērojiet maksimālo slodzi 5 kg. Pārsniedzot šo svara robežu, var rasties savainojumi un/vai bojājumi.
- Izstrādājumu drīkst lietot tikai pieaugušo uzraudzībā, un to nedrīkst lietot kā rotaļlietu.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu vai nolietojuma pazīmju. Lietojiet izstrādājumu tikai nevainojamā stāvoklī. Nelietojiet izstrādājumu, ja pamanāt bojājumus vai nojausāt, ka tādi ir radušies.
- Papildu galdiņš nedrīkst tikt izmantots kā sēdvietā.
- Uzstādiet izstrādājumu, kā parādīts attēlos. Izmantojiet komplektācijā iekļautos montāžas materiālus.
- Nostipriniet izstrādājumu ekstremālos laika apstākļos, piemēram, stiprā vējā. Uzglabājiet izstrādājumu aizsargātās telpās.

⚠ Mantas bojājumu risks!

⚠ BRĪDINĀJUMS - Jūtīgs galds - Nesēdieties uz izstrādājuma.

⚠ BRĪDINĀJUMS - Jūtīgs galds - Nelieciet uz šī izstrādājuma smagus priekšmetus, maksimālā slodze ir 5 kg.

- Mēs neuzņemamies atbildību par negadījumiem, kas radušies iepriekš minēto drošības norādījumu neievērošanas vai nepareizas lietošanas dēļ.

● **Tīršana un kopšana**

- Nofiriet netīrumus no izstrādājuma ar mikstu sūkli un tīru ūdeni.
- Kad atkārtoti saliekat izstrādājumu, ļaujiet visām detaļām kārtīgi nožūt. Tas novērš pelējuma, sliktas smakas vai krāsas izmaiņu veidošanos.

● **Glabāšana**

Kad nelietojat izstrādājumu, iesakām to vienmēr uzglabāt sausā un tirā, temperētā telpā, lai tas jums kalpotu ilgi un sagādātu prieku.

● **Utilizācija**

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.

Informāciju par noliecotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.

● **Garantija**

Izstrādājums bija izgatavots atbilstoši stingrām kvalitātes vadlīnijām un pirms piegādes rūpīgi pārbaudīts. Materiālu vai ražošanas defektu gadījumā jums attiecībā pret izstrādājuma pārdevēju ir likumīgas tiesības. Mūsu zemāk minētā garantija nekādā veidā neierobežo jūsu likumīgās tiesības.

Šim izstrādājumam tiek piešķirta 3 gadu garantija, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Uzglabājiet oriģinālo pirkuma čeku drošā vietā, jo tas ir nepieciešams kā pirkuma dokumentāls pierādījums.

Par visiem bojājumiem vai trūkumiem, kas jau eksistē uz pirkuma izdarīšanas brīdi, nekavējoties jāziņo pēc izstrādājuma izpakošanas.

Ja 3 gadu laikā, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu, izstrādājumam parādīsies kāds materiālu vai ražošanas defekts, mēs pēc savas izvēles izstrādājumu salabosim vai nomainīsim bez maksas. Garantijas laiks nepagarināsies uz notikušās garantijas prasības pamata. Tas attiecas arī uz aizvietotām un salabotām daļām.

Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums bija bojāts vai nelietpratīgi lietots vai apkopts.

Garantija sedz materiālu un ražošanas defektus. Šī garantija neattiecas ne uz izstrādājuma daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam, un līdz ar to ir uzskatāmas par nolietojuma daļām (piemēram, baterijas, akumulatori, šļūtenes, kārtīdži), ne uz plīstošu daļu bojājumiem, piemēram, slēdzis vai stikla daļas.

Rīcība garantijas gadījumā

Lai Jūsu prasība tiktu ātrāk apstrādāta, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās norādes.

Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājat kases čeku un izstrādājuma numuru (IAN 508981_2507). Izstrādājuma numurs norādīts tipa plāksnītē, gravējumā, lietošanas instrukcijas titullapā (apakšā, kreisajā pusē) vai kā uzlīme iepakojuma aizmugurē vai apakšā.

Ja izstrādājums darbojas kļūdaini vai tam ir citi trūkumi, lūdzu, vispirms sazinieties ar tālāk norādīto servisa daļu pa tālruni vai e-pastu.

Pēc tam izstrādājumu, kam konstatēts defekts, varat nosūtīt bez maksas uz Jums norādīto servisa adresi, pievienojot pirkuma apliecinājumu (kases čeku) un norādi par attiecīgo defektu un tā rašanās laiku.

Serviss

LV **Serviss Latvijā**

Tālr.: 8000 5808

E-pasts: owim@lidl.lv

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG01956A

Version: 01/2026

IAN 508981_2507

